



ESP

Este hermano nuestro pertenecía a una familia numerosa de diez hijos. Tres sacerdotes: Vittorio y Alessandro, escolapios y Aldo dominico. El P. Alessandro nació en Roma, el 7 de febrero de 1934, en el seno en una familia del Abruzzo, de Rocca di Botte, en la diócesis de Avezzano (L'Aquila).

Después de los años de aspirantado en Frascati, fue enviado a Finalborgo (Savona) para el año de noviciado. Tomó el hábito escolapio el 28 de septiembre de 1949. Al final del año de prueba, el 1 de octubre de 1950 pronunció los votos religiosos temporales con la profesión simple. Luego fue enviado a Roma al juniorato "Calasanzianum" de Monte Mario para continuar y completar la formación con estudios de filosofía y teología. El 7 de octubre de 1956 fue admitido a la profesión solemne de los votos

ITA

Questo nostro confratello apparteneva ad una numerosa famiglia con dieci figli. Tre sacerdoti: Vittorio e Alessandro scolopi e Aldo domenicano. P. Alessandro era nato a Roma, il 7 febbraio 1934, da una famiglia abruzzese di Rocca di Botte nella diocesi di Avezzano (L'Aquila).

Dopo gli anni di Speranzinato a Frascati, fu inviato a Finalborgo (Savona) per l'anno di noviziato. Vestì l'abito calasanziano il 28 settembre 1949. A conclusione dell'anno di prova, il 1° ottobre 1950 pronunciò i voti religiosi temporanei con la professione semplice. Quindi fu inviato a Roma allo studentato "Calasanzianum" di Monte Mario per proseguire e completare la formazione con gli studi di filosofia e di teologia. Il 7 ottobre 1956 fu ammesso alla professione solenne dei voti religiosi, legando-

CONSUETA MEMORIA

P. Alessandro TARQUINI a Sancto Aloisio Gonzaga (Roma 1934 – Roma 2020)

Ex Provincia ITALIAE

ENG

Our brother Alessandro belonged to a large family with ten children. Three Piarist priests: Vittorio and Alessandro and one Dominican priest: Aldo. F. Alessandro was born in Rome, on February 7, 1934, to a family from the Abruzzo region of Rocca di Botte in the diocese of Avezzano (L'Aquila).

After the years of Postulancy in Frascati, he was sent to Finalborgo (Savona) for the year of Novitiate. He wore the Calasanzian habit on September 28th, 1949. At the end of his probation year, on October 1st, 1950 he took his temporary religious vows in simple profession. He was then sent to Rome to the "Calasanzianum" Juniorate in Monte Mario to continue and complete his formation with studies in philosophy and theology. On October 7th, 1956 he was admitted to solemn profession of religious vows,

FRA

Notre frère appartenait à une grande famille de dix enfants. Trois prêtres piaristes : Vittorio et Alessandro et un dominicain : Aldo. P. Alessandro est né à Rome, le 7 février 1934, dans une famille des Abruzzes de Rocca di Botte, dans le diocèse de Avezzano (L'Aquila).

Après les années de postulat à Frascati, il est envoyé à Finalborgo (Savona) pour l'année de noviciat. La prise d'habit a lieu pour lui le 28 septembre 1949. À la fin de son année de probation, le 1er octobre 1950, il prononce ses vœux religieux temporaires : la profession simple. Il est ensuite envoyé à Rome au juniorat «Calasanzianum» de Monte Mario pour poursuivre et compléter sa formation par des études de philosophie et de théologie. Le 7 octobre 1956, il est admis à la profession solennelle des vœux religieux, devenant ainsi

religiosos, por lo que definitivamente se unió definitivamente a las Escuelas Pías, donde su hermano Vittorio (1925-2001) ya trabajaba. Al final de sus estudios institucionales en teología el 19 de abril de 1959 fue ordenado sacerdote con otros hermanos.

Desde septiembre de ese año 1959 fue asignado a la Comunidad de Frascati como profesor en la Escuela Primaria. En 1964 fue nombrado ecónomo.

En 1967 fue asignado a la Comunidad de la parroquia “Santi Giovanni Evangelista y Giuseppe Calasanzio en Santa Scolastica” de Rieti con los deberes de ecónomo y capellán de la prisión del distrito.

Apenas un año más tarde (1968) fue llamado a unirse a la Comunidad del Colegio Nazareno de Roma con las funciones de Maestro en la Escuela Primaria y Viceministro del Internado.

En 1970 el nuevo Padre Provincial Secondino Zelli lo trajo de vuelta a Frascati como Secretario Provincial (1970-76), así como Maestro y Secretario de la Escuela Primaria. En 1982 fue nombrado P. Rector de nuestra Casa de Frascati, continuando la enseñanza.

En 1988 el recién elegido Padre Provincial, para su sorpresa, inmediatamente lo envió a Roma como Rector del Colegio Nazareno por un período de tres años. Más tarde permaneció como Ecónomo de la Opera Pía. Una tarea muy delicada, ya que había problemas muy complejos en la Administración que durante años no había estado en pleno funcionamiento y la espinosa cuestión de la transferencia ahora “establecida” a la nueva sede nunca terminada y la posible recuperación del edificio histórico aún quedaba por resolver. Los litigios de décadas en los diversos tribunales parecían no tener fin. El P. Alessandro con su sencillez,

si così definitivamente alle Scuole Pie, dove appunto già operava il fratello Vittorio (1925 – 2001). Al termine degli studi istituzionali di teologia il 19 aprile 1959 fu ordinato sacerdote con altri confratelli.

Dal settembre di quello stesso anno 1959 fu assegnato alla Comunità di Frascati come insegnante nella Scuola Elementare. Nel 1964 fu nominato Economo.

Nel 1967 fu destinato alla Comunità della parrocchia “Santi Giovanni Evangelista e Giuseppe Calasanzio in Santa Scolastica” di Rieti con le mansioni di economo e di cappellano dell’attiguo carcere circondariale.

Appena un anno dopo (1968) fu chiamato a far parte della Comunità del Collegio Nazareno di Roma con le mansioni di Insegnante nella Scuola Elementare e Viceministro del Convitto.

Nel 1970 il nuovo Padre Provinciale Secondino Zelli lo riportò a Frascati come Segretario Provinciale (1970 – 76), nonché Insegnante e Segretario della Scuola Elementare. Nel 1982 fu nominato P. Rettore della nostra Casa di Frascati, proseguendo nell’insegnamento.

Nel 1988 il neoeletto Padre Provinciale, a gran sorpresa, lo trasferì a Roma come Rettore del Collegio Nazareno per un triennio. In seguito vi restò come Economo dell’Opera Pia. Una mansione molto delicata, poiché vi erano problemi assai complessi nell’Amministrazione che da anni non era nel pieno delle funzioni e restava ancora da risolvere la spinosa questione dell’ormai “tramontato” trasferimento nella mai completata nuova sede e l’eventuale recupero dell’edificio storico. Il pluridecennale contenzioso nei vari tribunali sembrava non avere fine. Il P. Alessandro con la sua semplicità, unita a tenacia e massima riservatezza, sep-

thus becoming definitively attached to the Pious Schools, where his brother Vittorio (1925 - 2001) was already working. At the end of his institutional studies in theology on April 1959 he was ordained a priest with other brothers.

From September of that same year 1959 he was assigned to the Community of Frascati as a teacher in the Primary School. In 1964 he was appointed Bursar.

In 1967 he was assigned to the Community of the parish "Santi Giovanni Evangelista e Giuseppe Calasanzio in Santa Scolastica" of Rieti with the duties of bursar and chaplain of the adjoining prison.

Just a year later (1968) he was called to join the Community of the Nazareno College of Rome as a teacher in the primary school and vice-minister of the boarding school.

In 1970 the new Provincial Father Secondino Zelli brought him back to Frascati as Provincial Secretary (1970 - 76), as well as Teacher and Secretary of the Elementary School. In 1982, he was appointed Fr. Rector of our House in Frascati, continuing in teaching.

In 1988, the newly elected Provincial Father, to his surprise, transferred him to Rome as Rector of the Nazareno College for three years. Afterwards he remained there as Treasurer of the Opera Pia. A very delicate task, since there were very complex problems in the Administration which had not been in full function for years and the thorny question of the now "sunset" transfer to the never completed new headquarters and the possible recovery of the historical building still remained to be resolved. The decades-long litigation in the various courts seemed to have no end. With his simplicity, tenacity and maximum confidentiality, Fr. Alessandro was able to juggle

membre à part entière des Ecoles Pies, où son frère Vittorio (1925 - 2001) travaillait déjà. À la fin de ses études institutionnelles en théologie, le 19 avril 1959, il est ordonné prêtre avec d'autres frères.

A partir de septembre de la même année 1959, il est affecté à la Communauté de Frascati en tant qu'enseignant de l'école primaire. En 1964, il est nommé économiste.

En 1967, il est affecté à la Communauté de la paroisse «Santi Giovanni Evangelista e Giuseppe Calasanzio à Santa Scolastica» de Rieti, avec les fonctions d'économiste et d'aumônier de la prison attenante.

Un an plus tard (1968), il est appelé à rejoindre la Communauté du Collège Nazareno de Rome avec les fonctions d'enseignant à l'école primaire et de vice-ministre de l'internat.

En 1970, le nouveau père provincial Secondino Zelli le ramène à Frascati en tant que secrétaire provincial (1970 - 76), ainsi que professeur et secrétaire de l'école primaire. En 1982, il est nommé Père Recteur de notre maison de Frascati, tout en continuant à enseigner.

En 1988, le Père Provincial nouvellement élu, à sa grande surprise, le transfère à Rome comme Recteur du Collège Nazareno pour trois ans. Il y reste ensuite en tant que trésorier de l'Opera Pia. Une tâche très délicate, car il y avait des problèmes très complexes au sein de l'administration qui n'avait pas fonctionné à plein régime depuis des années et la question épineuse du transfert, désormais «au coucher du soleil», vers le nouveau siège, jamais achevé, et de la récupération éventuelle du bâtiment historique restait à résoudre. Les décennies de litiges devant les différents tribunaux semblent ne pas avoir de fin. Le père Alessandro, avec sa simplicité, alliée à la ténacité

combinada con tenacidad y máxima confidencialidad, fue capaz de hacer malabarismos con esta delicada situación. Luego llegamos a la desafortunada transacción que permitió la permanencia del Colegio Nazareno en la sede histórica (desde 1689), pero marcó la amarga pérdida del llamado edificio adyacente y las tiendas en la planta baja, pasaron a la contraparte. Tal vez se consumió una injusticia, pero sin duda fue un precio muy alto que socavó la estabilidad de la institución. Silenciosamente, el P. Alessandro continuó su trabajo, ayudando también en la secretaría, especialmente durante la desgarradora fase del cierre gradual de las tres escuelas secundarias. La última clase en cerrarse fue la 5ª del Liceo de Lengua (2014). Mientras tanto, los pasos para la transformación de la ópera pía en la Fundación Colegio Nazareno continuaron con una Escuela No Formal y con el domicilio social de la nueva Provincia Italiana de los Padres Escolapios, obtenida (2000) de la fusión de las 4 Provincias anteriores (Romana, Liguria, Napolitana y Toscana). El P. Alessandro, también comprometido en las relaciones con los arrendatarios de los pisos tercero y cuarto y la logística relacionada, siempre estuvo cerca de la portería, también disponible para responder, con gran paciencia, con la debida discreción y sonrisa, las preguntas y curiosidades de los ex alumnos y “amigos” del Nazareno, sufriendo muchas imprecisiones, desinformación, así como por las denuncias (¿de buena fe?) reportadas y difundidas también en los medios de comunicación.

El P. Alessandro era bastante cerrado y silencioso, pero durante las reuniones periódicas de la Provincia estaba alegre y dispuesto a bromear y reír entre los hermanos. Durante muchos años cultivó una amistad fraterna con los Padres Escalabrinianos, los cuales también le invitaron a Inglaterra varias veces.

pe destreggiarsi in questa delicata situazione. Poi si giunse alla sciagurata transazione che permise la permanenza del Collegio Nazareno nella sede storica (dal 1689), ma segnò l'amara perdita del cosiddetto palazzetto adiacente e dei negozi al pianterreno, passati all'esosa controparte. Forse fu consumata un'ingiustizia, ma sicuramente fu un prezzo molto salato che minò la stabilità dell'istituzione. Silenziosamente il P. Alessandro continuò il suo lavoro, aiutando anche in segreteria, soprattutto durante la straziante fase della graduale chiusura dei tre licei. L'ultima classe ad essere chiusa fu un V liceo linguistico (2014). Proseguivano intanto i passi per la trasformazione dell'Opera Pia nella Fondazione Collegio Nazareno con una Scuola Non-formale e con la sede legale della nuova Provincia Italiana dei Padri Scolopi, ottenuta dalla fusione delle precedenti 4 Province (Romana, Ligure, Napolitana e Toscana). Il P. Alessandro, impegnato anche nei rapporti con gli affittuari del terzo e quarto piano e relativa logistica, era sempre nei pressi della portineria, disponibile anche a rispondere, con tanta pazienza, con la dovuta discrezione e col sorriso, alle domande e alla curiosità di ex-alunni e di “amici” del Nazareno, soffrendo molto per le inesattezze, la disinformazione, nonché per le illazioni (in buona fede?) riportate e diffuse anche nei mezzi della comunicazione.

Il P. Alessandro era piuttosto chiuso e silenzioso, ma durante i periodici incontri di Provincia si mostrava allegro e pronto alla battuta e alla risata tra i confratelli. Per molti anni curò una fraterna amicizia con i Padri Scalabriniani, dei quali più volte fu ospite anche in Inghilterra.

Intanto la salute cominciava a indebolirsi e si manifestarono alcune patologie, che lui tentava di celare o minimizzare. Quando si aggravò fu premurosamente assistito dalla Comunità

this delicate situation. Then came the unfortunate transaction that allowed the Collegio Nazareno to remain in its historical seat (since 1689), but it marked the bitter loss of the so-called adjacent building and of the shops on the ground floor, which had passed to the exasperated counterpart. Perhaps an injustice was done, but it was certainly a very salacious price that undermined the stability of the institution. Silently, Fr. Alessandro continued his work, also helping in the secretariat, especially during the harrowing phase of the gradual closure of the three high schools. The last class to be closed was a fifth language high school (2014). In the meantime, the steps for the transformation of the Opera Pia into the Fondazione Collegio Nazareno with a Non-formal School and the registered office of the new Italian Province of the Piarist Fathers, obtained (200) from the merger of the previous 4 Provinces (Roman, Ligurian, Neapolitan and Tuscan), continued. Fr. Alessandro, who was also involved in relations with the tenants of the third and fourth floor and related logistics, was always near the porter's lodge, and was also available to answer, with a lot of patience, with due discretion and with a smile, to the questions and curiosity of former pupils and "friends" of the Nazareno, suffering a lot from inaccuracies, misinformation, as well as from (bona fide?) allegations reported and spread even in the media.

Fr. Alessandro was rather closed and silent, but during the periodic meetings of the Province he was cheerful and ready to joke and laugh among the brothers. For many years he maintained a fraternal friendship with the Scalabrinian Fathers, of whom he was a frequent guest in England.

In the meantime, his health began to weaken, and some pathologies appeared, which he

et à une confidentialité maximale, a su jongler avec cette situation délicate. Puis vint la malheureuse transaction qui permit au Collegio Nazareno de rester dans son siège historique (depuis 1689), mais elle marqua la perte amère du bâtiment adjacent et des magasins du rez-de-chaussée, qui étaient passés à la contrepartie exaspérée. Une injustice a peut-être été commise, mais c'est certainement un prix très élevé qui a miné la stabilité de l'institution. En silence, le père Alessandro a poursuivi son travail, en aidant également au secrétariat, surtout pendant la phase pénible de la fermeture progressive des trois lycées. La dernière classe à être fermée était un lycée de cinquième langue (2014). Entre-temps, les démarches pour la transformation de l'Opera Pia en Fondazione Collegio Nazareno avec une école non formelle et le siège de la nouvelle province italienne des Pères Piaristes, obtenue (200) par la fusion des 4 provinces précédentes (romaine, ligure, napolitaine et toscane), se poursuivent. Le père Alessandro, qui s'occupait également des relations avec les locataires des troisième et quatrième étages et de la logistique y afférente, était toujours à proximité de la loge du portier, disponible pour répondre, avec beaucoup de patience, avec la discrétion requise et avec le sourire, aux questions et à la curiosité des anciens élèves et des «amis» du Nazareno, souffrant grandement des inexac-titudes, de la désinformation, ainsi que des allégations (bona fide?) rapportées et diffusées dans les médias.

Le P. Alessandro était plutôt fermé et silencieux, mais pendant les réunions périodiques de la Province, il était joyeux et prêt à plaisanter et à rire parmi ses confrères. Pendant de nombreuses années, il entretint une amitié fraternelle avec les Pères Scalabrinien, dont il était un invité fréquent en Angleterre.

Mientras tanto, su salud comenzó a debilitarse y se presentaron algunas patologías, que trató de ocultar o minimizar. Cuando empeoró, fue atendido por la comunidad religiosa y, durante mucho tiempo, también en la casa de su amorosa hermana Matilda. Fue hospitalizado varias veces. Finalmente, después de un corto tiempo en el asilo de ancianos “San Carlo” en Frascati, en septiembre de 2019 fue ingresado en una clínica en la cercana Grottaferrata y, en los últimos días, en un hospital de Roma - Casalpalocco, donde murió el jueves 21 de mayo de 2020. El sábado 23, en nuestra parroquia de San Francisco de Asís en Monte Mario, se celebró el funeral, presidido por el P. Provincial, Sergio Sereni, y el P. Aldo, su hermano, Provincial de los Dominicos que vinieron de Florencia – San Domenico di Fiesole. El viernes 29 de mayo, el cuerpo fue enterrado en la tumba de las Escuelas Pías en el Cementerio Romano en Campo Verano, sector 86 de la zona de Pincetto Nuovo.

Padre Alejandro, “tu sonrisa era tu mayor fortaleza”, maestro celoso y riguroso, fiel siervo en el Viñedo del Reino, Frascati siempre ha permanecido en tu corazón, como siempre tú has permanecido en el corazón de tus fieles ex alumnos y otros frascatinos, ¡descansa en la paz de tu Maestro y Señor!

P. Luigi Capozzi Sch. P.

religiosa e, per lungo tempo, anche in casa dell’amorevole sorella Matilde. Fu più volte ricoverato in ospedale. Infine, dopo un breve periodo nella Casa di riposo “San Carlo” di Frascati, nel settembre 2019 fu ricoverato in una clinica della vicina Grottaferrata e, negli ultimissimi giorni, in un ospedale di Roma - Casalpalocco, dove si spense giovedì 21 maggio 2020. Sabato 23 maggio, nella nostra parrocchia di San Francesco d’Assisi a Monte Mario furono celebrate le esequie, presiedute dal P. Provinciale, Sergio Sereni, e da P. Aldo, il fratello, Provinciale dei Domenicani venuto da Firenze – San Domenico di Fiesole. Venerdì 29 maggio la salma fu tumulata nella tomba delle Scuole Pie nel Cimitero romano al Campo Verano, reparto 86 della zona Pincetto Nuovo.

Padre Alessandro, “il tuo sorriso è stata la tua più grande forza”, maestro zelante e rigoroso, servo fedele nella Vigna del Regno, Frascati ti è rimasta sempre nel cuore, come tu sei rimasto sempre nel cuore dei tuoi affezionati ex-alumni e altri frascatani, riposa nella pace del tuo Maestro e Signore!

P. Luigi Capozzi Sch. P.

tried to conceal or minimize. When it worsened, he was thoughtfully assisted by the religious community and, for a long time, also in the house of his loving sister Matilde. He was hospitalised several times. Finally, after a short period in the “San Carlo” nursing home in Frascati, in September 2019 he was admitted to a clinic in the nearby Grottaferrata and, in the very last days, to a hospital in Rome - Casalpalocco, where he died on Thursday 21st May 2020. On Saturday 23rd, in our parish of St. Francis of Assisi in Monte Mario, the funeral service was celebrated, presided over by Fr. Provincial Sergio Sereni and Fr. Aldo, the Dominican Provincial from Florence - San Domenico di Fiesole. On Friday 29 May the body was buried in the tomb of the Pious Schools in the Roman Cemetery at Campo Verano, ward 86 of the Pincetto Nuovo area.

Father Alessandro, “your smile was your greatest strength”, zealous and rigorous master, faithful servant in the Vineyard of the Kingdom, Frascati has always remained in your heart, as you have always remained in the heart of your affectionate alumni and other frascatani, rest in the peace of your Master and Lord!

Fr. Luigi Capozzi Sch. P.

Entre-temps, sa santé a commencé à s'affaiblir et certaines pathologies sont apparues, qu'il a tenté de dissimuler ou de minimiser. Lorsque la situation s'est aggravée, il a été assisté avec attention par la communauté religieuse et, pendant longtemps, également dans la maison de sa sœur Matilde, qui l'aimait beaucoup. Il a été hospitalisé à plusieurs reprises. Enfin, après un bref séjour à la maison de retraite «San Carlo» de Frascati, il a été admis en septembre 2019 dans une clinique de la ville voisine de Grottaferrata et, dans les tout derniers jours, dans un hôpital de Rome - Casalpalocco, où il est décédé le jeudi 21 mai 2020. Le samedi 23, dans notre paroisse de Saint-François d'Assise à Monte Mario, le service funèbre a été célébré, présidé par le père provincial Sergio Sereni et le père Aldo, le provincial dominicain de Florence - San Domenico di Fiesole. Le vendredi 29 mai, le corps a été enterré dans la tombe des Ecoles Pies du cimetière romain de Campo Verano, niche 86 de la zone de Pincetto Nuovo.

Père Alessandro, «ton sourire était ta plus grande force», maître zélé et rigoureux, fidèle serviteur dans la Vigne du Royaume, Frascati est toujours resté dans ton cœur, comme tu l'es toujours dans le cœur de tes affectueux anciens élèves et autres frascatani, repose dans la paix de ton Maître et Seigneur !

P. Luigi Capozzi Sch. P.